

# FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

ajelen minden szerdán és szombaton este

Készítők: Kaszabkötés, Kaszabkötés  
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 2.  
Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társai.

LAPVEZÉR:

MATOLAI ETELE.

POLITIKAI FŐMUNKATÁRS:

Dr. BÚZA BARNÁ.

Előfizetési ár: egész évre 10 korona, félévre korona, negyedévre 2 korona 50 fillér. — Egy szám ára 10 fillér.

Hirdetéseket a legutányosabb árban közölünk.

## A nemzeti jegybank.

Irta: Nemes Bertalan orsz. képviselő.

A képviselőház többségének, a függetlenségi és 48-as pártnak alapprogramja az ország teljes függetlensége, tehát a gazdasági függetlenség is és mint ennek egyik szerve: az önálló magyar nemzeti jegybank.

Ezt megvalósítani, a felállítást kellő időben előkészíteni, a függetlenségi és 48-as pártnak a nemzet és önmaga iránti köteleltsége. — Köteleltsége a nemzet iránt azért, mert ma már gazdasági élet nélkül semmilyen élet sem képzelhető, ez pedig csak tengődés akkor, ha annak számai idegen kezekben vannak. Önmaga iránti köteleltsége továbbá, mert a programnak teljesítése az eszközök megvalósítása nélkül lehetetlen. A bank az ország függetlenségének egyik eszköze. Ha ennek megalkotását elmulasztjuk, ismét hosszú időre tettük lehetetlenné a gazdasági függetlenítést és méltatlanokká váltunk arra, hogy a független-

segre törekvő nemzet bizalmának letéteményesei legyünk.

Szerintünk az önálló magyar nemzeti jegybank nemzeti szükség. Ezért kell megcsinálnunk. Ha ennek dacára megcsinálni nem tudjuk, annak két oka lehet. Vagy a képviselőházban maradunk kisebbségben, amit feltételeznünk nem szabad, ez esetben ellenzékbe kell mennünk. Vagy többségben vagyunk ugyan, de a királyban találjuk e program-pontunk megvalósításának akadályát. Ekkor pedig alkotmányos felfogás szerint új választásnak kell magunkat alávetnünk. A királyi akarat korlátját kizártnak kell tartanunk, mert nem szabad feltételeznünk, hogy a király akaratát a törvényesített jogával élni akar.

Alkotmányos uralkodónak lehet kétsége aziránt, hogy vajjon az országgyűlés csakugyan a nemzet többségének akaratait képviseli-e, mely esetben az országgyűlés feloszlását rendeli el, de az újból megkérdezett nemzet szuverén

megnyilatkozásának útjába vágni alkotmányos uralkodás fogalmával össze nem egyeztethető. Es bármily szomorú tapasztalataink vannak is a multat illetően, lehetetlen feltételezni azt, hogy hasonló esetek ismétlődjenek a korona mai tanácsosainak közbenjöttével.

Van még egy eset. Ez az, ha arra hivatott emberek szakszerű fejtegetésekkel győzik meg a nemzet többségét arról, hogy a magyar nemzeti jegybank czidó szerinti felállítása a nemzetre anyagilag káros és így káros a jövő gazdasági függetlenségére is.

Eddigi tanulmányaim alapján lehetetlennek tartom, hogy erről engem valaki meggyőzzön s minden napnak újabb tanulmánya csak erősebben zárja ki ennek a meggyőzésnek a lehetőségét.

De egyesekkel szemben állhat a többség. A függetlenségi pártnak ez esetben sincs egyéb tennivalója, mint átengedni a terezt azoknak, akik az élet gazdasági követelményeit helyesebben voltak képesek megbírálani.

Azt hiszem világosan jeleztem

álláspontomat a bankügy bármely bekövetkező kérdésében. Meg kell még indokolnom azt, miért tartottam én a kérdés fejtegetését, a nyilatkozatot időszerűnek ma, amikor a tárgyalások folyamatban vannak, amikor a párt vezére a bankkérdés sima megoldására időt tart szükségesnek és amikor az ő álláspontja e kérdésben mindenkielőtt ismeretes.

Azért, mert szerintem a nemzeti jegybank megteremtésére hivatott kormányunknak nagy erőssége az, ha tudja, ha ismeri az országgyűlés egyes tagjainak és ezzel a nemzetnek nemcsak vágyát, törekvését, hanem elhatározását is.

Az országgyűlésnek időelőtt, a kormány kívánata ellenére nyilvánított akarata, a kormány iránti bizalmatlanság színet viselhetné magánig egyeseknek határozott állásfoglalása s emellett az országgyűlés méltóságos várakozása a bizalomnak ketszbevonhatlan megnyilvánulása.

De van egy másik oka is annak, hogy én a nyilatkozatot most tartom szükségesnek.

## Mit el nem követnek az eladó leányok!

Bizonyára sok mindenfélét gondol és így vár is az olvasó a cím után. Pedig csak nagyon ártatlan dolgokat akarok a jelen esetben elmondani. Röviden ismertetni szándékozom azokat a — nagyjából — szokásokat, amelyeknek az eladó leányok így karácsony körül hódolnak.

Erdemes őket ismerni; nagyon jellemzők a népeletére!

Mert talán még sem egészen a tanulatlan és vallástalan nép elítélendő felfogása tükröződik bennük vissza, mint inkább természetes járuléka a hosszú teli esteknek, amikor a magyar nép egyszerű gyermekei tétlenségre van utalva, s így ezeket a saját maga szórakozására és az unalmas esték előzésére gondolta ki. Mert hogy azokban minden körülmények közt komolyan higgyenek, az teljes lehetetlenség.

De lássuk ezeket időrendben!  
Aurásnap szokások:\*

A kulcs fogantyuján keresztül olvasztott olívet öntenek hideg vízbe

\* Egyes szokásoknál a napra nézve többször fordult elő eltérés.

s a nyert alakból olvassák ki, mi lesz a férjük. Ha szeg alakja van, szuster lesz; ha kulcs, akkor lakatos stb. Vagy másutt a nyert alaknak a falon mutakozó arnyékból jósolhatnak. Ha hintó alakot mutat, akkor nagy ur lesz a férje.

Sötétben behunyt szemmel háromszor a lisztes ladaba markolnak és a lisztből két kútról a szájbán hozott vízzel gombocót vagy derejét (még pedig 9-et) gyurnak, mindegyikbe a százeves kalendáriumból kivágott férfinévet tesznek, azután megfőzik, amelyik először jön fel főzés közben, az abban levő név a leendő férjének a neve.

Eperfa szalmából font koszorút dobna, a hány dobásra akad fenn, annyi év múlva jut főköti alá a leány.

A sövénykaró is ad utbaigazítást a leendő férjre nézve. Valahol kezdve a 9-ik karóig számolnak: amilyen a 9-ik karó, olyan lesz a férjük is (vékony, vastag, karcsu, néha bizony tödött is!)

Sötétben kimennek a sertésólihoz, megütik a deszkát s a hányadik rugásra rögög a disznó, annyi év múlva megy férjhez a leány; még pedig ha vastag hangon rögög, öreg ember lesz a férjük, ha vékonyan, fiatal.

Az ablakra kukoricát dobának, s ha azt kiablálják vissza: az ördög vigyen el, az farsangra férjhez megy; ha pedig: új ott, új, akkor a következő farsangon leány marad. Más helyütt rudes magot szórna az ablakra s várják, mit kiáltanak: menj férjhez, vagy akkor menj férjhez, ha ez a mag kikel.

Sötétben a faskamrába mennek, a fából felnyalabolnak, ha páros számú fát nyalabolnak, a farsangra asszony lesz belőle.

Egy napi böjtölés után kenyeret pirítanak és a lefekvés előtt fejük alá teszik, az álmukban megjelenő legény veszi őket feleségül. Másutt ezt egy kissé bonyolultabbban csinálják. A megpirított kenyér felét megesszik és isznak rá egy 1/2 pohár vizet. Ezután a tükörben megfűződiknek. A megmaradt kenyéret, a tükört és a fésűt pedig egy fehér ruhába csavarva teszik éjjelre a fejük alá.

Több águ csillagot készítenek papírosból, ezekre férfi neveket írnak, a sötétben 3-szor megforgatja, azután éjjelkor leszakít egyet a csillagok közül, a rajta levő név a leendő férjének neve, de ezt csak reggel szabad megnézni.

Luca napi szokások:

Luca napján d. u. 5 órakor bal-

közbe, behunyt szemmel egy eszesnyre vagy inkább könyvényt kell leszakítani, azt mindennap a szájbán tartott vízzel öntözni és ha karácsony vigíliájának (vagy mint Zemplénben mondani szokás vigíliájának) éjfélére kihajít, úgy még abban az évben férjhez megy.

Térdelve a foguk közé kellett venni a papucsot, fejbőjintással a hátuk mögé dobni, amerre esik, arra viszik el a leányt. Vagy pedig a ballabáról való cipőt a küszöb felé dobja, ha a cipő orra a küszöbön túl van (a cipő azonban a küszöbön) és kifelé áll, akkor a farsangra lakodalom lesz a házban. Egy almát még pedig egyes helyeken csak pogácsa almát kell meghámozni, természetesen vadonat új kessel, hogy egyben maradjon a héja, azután háromszor megcsóválva a hátuk mögé dobják s olyan betűvel kezdődik a leendő férjnek a neve amilyet ebből kimagyarazni lehet.

Tizenhárom szelet papírra ugyanannyi ismerős legénynek nevét kell felírni, mindennap egyet a tűzbe dobni és amelyik karácsony napján megmarad, olyan nevé lesz a férjük. Néhol ezeket a szelet papírokat zöld galyra teszik s amelyik karácsony napjáig legjobban nyílik ki, az mutatja a férj nevéét.

**Tüdőbetegségek, hurutok, számköhögés, skrofulozis, influenza**

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értéketlen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

**Sirolin**

Emeli az étvágyat és a testsúlyt, megszűnteti a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást.

**„Roche”**

Kapható orvosi rendelre a gyógyszerárakban. — Ára üvegenként 4.— korona.

A nemzetet régen és most új is új meglepetések érték az alkotmányos többség részéről. Elhitte azt, hogy a közelmúlt meglepetések a nemzeti bank felállíthatása érdekében érték. E hitében csalódnai nem szabad. Milyen csalódnai eszközei nem lehetünk.

A sajtónak nagyrésze ma is porhittéssel vádolja a függetlenségi pártot. A párt tagjainak egyénileg legkötött állásfoglalásából kétségtelen megnyugvást kell szereznie a nemzetnek az iránt, hogy a függetlenségi és 48-as párt tagjai elvekért és nem öncélokért küzdenek, s az elvek megvalósítása tekintetében a nemzet érdekeiért ideiglenes haladékokra, várakozásra készek, de elfoglalt álláspontjukkal állanak vagy buknak.

Ezekről áthatva, kívánom én a magyar nemzeti jegybanknak 1911. január elsején való felállítását.

## Nagy szálloda a Vörös Ökörben.

— Ajánlat a városi szállodára. —

1908. január 9.

Lapunk közönsége előtt ösmeretes az a szálloda mizeria mely városunkban jelenleg is van, s a mely kényszeríti az idegent, hogy ha csak teheti városunkat kerülje ki. — Dacára annak, hogy városunkban most egy új szálloda épült, a szálloda mizeria még mindig tart, s ha különös figyelemmel vagyunk városunk jövő fejlődésére, úgy elkerülhetetlen egy igazán modern nagy szálloda mielőbbi felépítése.

Ha komolyan akarjuk, hogy az üzletvezetőség városunkban legyen elhelyezve, ha a tokaji borok felvirágztatása érdekében városunkban piacot akarnak teremteni, égetően szükséges egy nagyobb modern szálloda.

Ezen szálloda felépítésére egyedül alkalmas hely a jelenlegi Vörös Ökör épülete. Csak hogy a város a saját erejéből oda szállodát nem építhet, mert már úgy is nyögünk a nagy pótdától. — A Vörös Ökör jelenleg 3—4000 korona évi veszteséget jelent a város pénztárára a mi körülbelül 2 százalékos pótdátoknak felel meg, s bár a Vörös Ökör azért lett megvéve, hogy oda egy modern szálloda építtessék és a város jelenlegi pénzügyi helyzetére való tekintettel, hosszú ideig keresztül vihetetlen.

Führer Miklós budapesti vállalkozó most olyan ajánlatot nyújtott be a város tanácsának, amely aján-

lat elfogadása esetén városunk minden anyagi megterhelés nélkül sőt figyelemre méltó évi haszon mellett egy díszes szállodát nyerne a mely szállodába, az oly nagyon szükséges vígadó, kávéház, vendéglő, teke és tennispálya is elhelyezést nyerne.

De lássuk magát az ajánlatot Führer Miklós budapesti építész hajlandó a Vörös Ökör telken 360000 korona költséggel egy nagyarányú vígadót, 40 lakó szobát, kaszinó helyiséget vendéglőt kávéházat, kerti helyiséget tennis és teke pályát magában foglaló, szállodát felépíteni és azt a legmodernebb s legnagyobb igényeknek megfelelően berendezni s kezelni, vállalkozó 60000 koronát sajátjából fedez, míg a 300000 koronát a felépítendő nagy szállodára felveendő kölcsönnel kíván fedezni.

A felépítendő szállodát s helyiségeket 50 évig használja, s ezért fizeti a 360000 korona évi kamatait, fizeti ezenfelül a Vörös Ökör vételárának kamatait s egyéb annuitásait s ezenfelül fizet a városnak 3000 korona évi bért.

Mondanunk sem kell, hogy ez az ajánlat városunkra nézve rendkívül kedvező és megfelelő.

Minden anyagi megterhelés nélkül városunk egy gyönyörű palotához jut, azon felül megszabadul a Vörös Ökör évi veszteségeitől s a vételár kamatait s annuitás részleteit fizetésétől sőt mindezek tetejébe évi 3000 korona tiszta jövedelemre tett szert.

Tehát úgy szépészeti mint pénzügyi s egyéb tekintetből ez az ajánlat rendkívül előnyös a városra. Ezen ajánlat megvitatására Kiss Ödön h. polgármester a képviselőtestület tagjait folyó hó 8-án pénteken délutánra bizalmas értekezletre hívta össze a vármegyeháza főispáni kistermébe, hogy azután képviselőtestületi közgyűlés tárgyalhassa.

Az értekezlet alaposan megvitatva az ajánlatot s Halász József, Hajnal Dezső, Dókus Ernő, Buza Barna, Grünbaum Simon, Némethy Bertalan, Davidovics Adolf, dr. Reichard Salamon, Zinner Henrik képviselőtestületi tagok és Kérészy Gyula városi mérnök felszólalása után úgy határozott, hogy az ajánlatot elvben elfogadja, azonban megbizzza a polgármestert, hogy az ajánlattevővel az ajánlatnál nagyobb garancia adása tekintetében folytatson tárgyalásokat és a tárgyalások befejezte után az építészeti, pénzügyi és jogügyi bizottságok véleményével kerüljön az ajánlat a képviselőtestületben tárgyalásra.

A magunk részéről a legnagyobb örömmel fogadjuk ezen előnyös s a város érdekeire kiválóan fontos ajánlatot s kérjük a képviselőtestület igen tisztelt tagjait hogy minden személyes tekintetét és egyéni ér-

Karácsonykor már sokkal kevesebb szokás divik. A szoba négy sarkából a közepre kell seperi a szemetet, reá állni s ahonnan a kutyagatást hallja a leány, onnan várhatja a kérőjét.

A világ tájak felé az ablakokba rakni a paraszat, amelyen a karácsonyi ebédet főzték, a melyikben leghamarabb alszik ki a parász, arra viszik el a leányt.

Még néhány Szilveszteri szokást akarok csak felemlíteni.

A karácsonytól összegyűjtött forrásból tüzet kell rakni s rajta rántottat sütni, aki a rántottáért jön, az lesz a férje.

Főtt borsót kell hányni a falra, aki ott ragad, az a farsangon férjhez megy.

Tüppörtüt raknak egymás mellé az eladó leányok, beeresztik a macskát s a kitélőt először viszi el, az jut legelőbb főkötő alá. Másutt a kocsonya csontokat rakják a leányok egy laptra s a kitélőt először viszi el a kutya, az megy közülük leghamarabb férjhez.

Dr. Jámbor.

dekét félre téve egyedül a város jól felfogott szépészeti s anyagi érdekeire való különös tekintettel bírálják el a Führer Miklós ajánlatát.

Führer Miklós megbízhatósága tekintetében, az általa Nyiregyházaán épített hatalmas bérház s az előre befektetendő 60000 korona nyújt megnyugtató garanciát a mi azonban nem jelenti azt, hogy ha előnyösebb és kedvezőbb ajánlat érkeznék az ő ajánlatánál, hogy akkor mi nea városra kedvezőbb ajánlatot fogadjuk el.

Mindenestre érdemes a Führer Miklós ajánlatával komolyan foglalkozni s ez az a mit mi ismételtlen ajánlunk a képviselőtestület tisztelt tagjainak figyelmébe.

## SZINHAZ.

### Kapuzárás után.\*

A sátoraljujhelyi színészet utóbbi évei történetének érdemes néhány hasábot szentelni. E kis történetben meg vagyunk irva, hogy léteznek egy város 20000 lakossal, a színészetét eleget áldoz, a közönsége is elég jó színházlátogató, van közsínháza, — de emellett megtűri, hogy a közsínházban felüszere tanyáját az izléstelenség és művésztelenség. Hopp! Egészen elfeledtem! Van ennek a városnak színügyi bizottsága is. Vagy nincs?

Es itt van a kutya eltemetve. Itt a baj eredendő kuforrása. Mert nem Micey és nem Polgár az a hibás. Elvégre nekik fogalmuk sincs komániájuk silányságáról — tisztelet és elismerés a kivételeknek, — mert Polgár urtól, a ki művészi sikereit Kajászó Szent Pálon vagy Matészalkán vagy Nyirbátorban aratta, senki sem veheti rossz néven, hogy erőben és egészségben megért vagy 50 évet anélkül, hogy a művészetről képződött fogalmai a felesleges notárius eszmékörön túlterjedtek volna. Ez rendén van. A falusi kántortanító is tanít, a professor is tanít, de az előbbi nem töltheti be az utóbbi helyét, bár a merészsége megvan hozzá. Ki tehát a hibás? Az, a ki a professor helyére a kántort beültette, — a nagyrabcsült színügyi bizottság.

Hiába, a midőn bizottságról van szó, mindig eszembe jut az egyszerű debreceni czívis, a ki, — midőn az állattenyésztési érdekek előmozdítására kiküldendő szakbizottság alakításáról volt szó, — azt mondta, hogy arra nincs szükség, „mer” ha disznórt van szó, ott a sógor, hammeq marháru, ott a koma, hammeq lurul, ott van ó”, — kitélik a czivisből minden. Színügyi bizottság. Kicsiny tisztség, nagy feladat. Kell hozzá szakértelem, azért felteendő, hogy a ki ebbe belekerül, nem azért kerül bele, mert öreg, vagy mert páholybérlete van, vagy mert egyáltalán, nem szokott színházba járni, — mert ilyen is van, — hanem azért kerül bele, mert érti egy kevésbé a művészetet, de nem csupán a helyi muza kegyéből. Így kellene lenni. A t. bizottság azonban siker helyett bakokat ló, nyakrafőre szerződött dilettáns directorokat és a silány képességeket elsőrendű művészek.

\* Legutóbbi számunkban megjelent kritika, hogy mily általános helyesléssel találkoztunk a közönség körében, bizonyítja ez a talán kissé éles, de alapjában véve igazságos bírálat, melyet egy, a társadalmi életünkben előkező szerepet betöltő állandó színházlátogató írt.

nek deklarálja. Hányszor elnéztem, mily lelkesen tapsolt a színügyi bizottság több tagja Agotainak, Szabolcsi Jozefinnek, Kertésznek és az elragadtatás gloriája vette körül jóságos arcukat, ha a vastagbetűs primadonna a „porondra” lépett.

Volt ez valaha másként is. Elvezetes estékét lehetett a színházban tölteni, a midőn Komjáthy a téli hónapokban havonta háromszor és a tavaszi 6 hetes szezonban elsőrendű erővel, elsőrendű zenével a legjobb újdonságokat adta le. A színügyi bizottság azonban azt mondta, hogy nekik téli operete saison kell, mert gyermekkorában mindenkit megvert a papája, ha nem telen, de tavasszal járt a színházba. Szerződötték tehát Micey és nem számoltak azzal a jó urak, hogy vannak itt finomodott izlésűek, a kiknek Komjáthy vagy Micey és Polgár nem mindegy.

Micey azelőtt kőműves mester, volt, tehát értett a színház — felépítéséhez. Egy sprajzléccel kezében tartotta fel a fejelemet és el akarta csapni a kornétást, mert pausát tartott. Pausáért — ugymond — nem fizet. Bugzó direktor. Ok, hogy szerződtek. Szerződésileg kikötötték azonban, hogy elsőrendű primadonnát kell szerződtetnie hetenkint három vendégfelépésre. A kialvó igények egy utolsó szikrája volt a szerződés e pontja. A társulat csapni való volt, a primadonnák kitünőek. Gyönyörű képeket láttunk ocsmány keretben. De Margó Zelma, Kállay Jolán, Turcsányi Olga és Feledi Boriska sem tudták elviselhetővé tenni a hiányokat és a színügyi bizottság is rosszabbra vágyott. Jött tehát Polgár Béla ur, hogy végkép kiábrándítsa azokat, akik még azt hitték, hogy a muzsának az ujhelyi színházhoz valami köze van.

Polgárnál is, ép úgy, mint Miceyénél, az „aetas precedit” elve érvényesült. *Szepesi* Sziidi urnó, mint azelőtt *Bácskai* Julea is, — elsőrendű szubret szerepeket jutott. De kárpótolva lett a közönség azzal, hogy vastag betűkkel nyomták a Jászay Marika nevet, a kinek hangja egyáltalán nem volt ugyan, de annál hatástalanabban játszott. Betetőzte azonban Polgár ur a közönség iránti áldozatkészségét a megfordított pacsirta, Szabolcsi Jozefin és a nagy karzatjátékos, Agotai szerződöttése által. Utóbbi cipakusznak nézte a színházat, papagálytól kölcsönkért hangon és kétségbeesetten hamisan énekelt és arculapódít játszott a jó izléssel.

Igy lesz aztán érthető, hogy a t. színügyi bizottságra valóságos öröm ünnepet jelentett azon nagy művészeti esemény, a midőn Harmath Zseni, pseudo tragika, a bálkirályi elsőrendű szubrett szerepét kreálta. Már maga az eszme is büntetendő volt, a kivetel pedig a dobhártyák tragédiáját jelentette. Es ehhez hasonló, példátlan merényletek sorozatából állt a szezon. A hány bukkott, silány darab van, az mind színre került, a mi elég ok volt arra, hogy Polgár urat a t. színügyi bizottság kegyébe helyezze.

A szezon elején az egyik bizottsági tag a bizottság összehívását sürgette. — A bizottság egy tekintélyes tagja azonban

azt mondta, hogy minek? Van talán valaki; a kinek a társulat ellen kifogása van? Es a felháborodott jó izlésnek le kellett csillapodnia a tekintélyvel szemben.

Hogy mily fogalmi vannak Polgár urnak a művészetről, bizonyítja a következők kis epizód.

A Lónyai Piroksa rövid, de annál közepesebb sikerű vendégszereplése alkalmával a színházi étteremben egy nagy társaság a Turesányi Olga nagy művészetéről beszélt, a mire Polgár ur a legteljesebb meggyőződés hangján azt mondta, hogy az ő Belezna Margitjának a kis újjában több művészet van, mint az egész Turesányi Olgában. A jelenlevők hűledeve halották a nagy dilettans eme kritikáját, de ama kérdésre, hogy komolyan beszél-e, kijelentette, hogy a legkomolyabban és ő mérvadó, — minthogy ő régi színész és „van benne annyi fundus instructus, hogy a tehetségeket meg tudja ítélni.”

A direktor ur eme kijelentése két eshetőség közt enged választást. Vagy arra, hogy számárnak tartja a közönséget, vagy arra, hogy nagy tudású és intelligentiájú emberrel állunk szemben, a ki észrekompromittálja a fogalmakat, aromás a szeme s nincs a fulében semmi aprenenzió.

Mi oka volt tehát a t. színügyi bizottságnak arra, hogy ezen ural szemben a közönség szerződésileg biztosított jogaitól eltekintsen, megtűrjön egy oly társulatot, a melyben sem szubrett, sem coloratur énekesnő, sem tenorista, sem komikus nincsen és e mellett a helyáratok 20 százalékkal emelje? Hiába, nem tudok más magyarázatot találni, minthogy a t. színügyi bizottság vagy nem ért a színházügy kezeléséhez, vagy nem képes bírálatot gyakorolni, vagy nem elég energikus ahhoz, hogy az ügyet ne a nálunk szokott hanyagsággal kezelje.

Miként kell tehát a bajon segíteni? Nagyon egyszerű a felelet. Fel kell hagyni az észszerűtlen kísérletezéssel, utilaput kell kötni a Micey és Polgárak talpára és el kell zárandokolni Komjáthyhoz, hogy sziveskedjék az előbbi feltételek mellett nekünk is áldozni néhány hetet. Valószínű, hogy erre rá fog állani, hiszen valahol el kell töltenie azt a néhány hetet, a mely neki a kassai és brassói szini szezon között különben kárbavész és mi is nyernénk vele, mert a mi Kassának jó, az nekünk is elég jó lehet és ripacszkodás helyett rendes, komoly színészetben volna részünk és emellett életünk fonala is hosszabbodna, melyet így a bosszuság megrövidít.

Szívelje meg ezt a tisztelt színügyi bizottság és intézkedjék. Mert nehogy azt higgye valaki, hogy a dolog ennyiben marad. Egy-két, ál habitué kedvéért nem lehet százkat arra kényszeríteni, hogy tejszín helyett savót kávézzanak. Lássa be a bizottság, hogy bakot lött és tegye jóvá a hibát, mert a közönséget aligha lehet már lóvá tenni.

Nr.

## HIREK.

— **Uj titkos táucacos.** A király gróf Mailath József főrendiházi tag, zemplérvármegyei nagybirtokosnak a belső titkos tanácsosi méltóságot díjmentesen adományozta. A királyi

kitüntetés ezuttal olyan férfiu ért, aki kiváló érdemeinél fogva régen reá szolgált erre a magas kitüntetésre, mely a legszelebb körben keltett őszinte örömet.

— **Uj segédtanfelügyelő.** A vallás-és közoktatásügyi miniszter *Stallba* Sándor zemplérvármegyei tanfelügyelői töltnokot segéd-tanfelügyelővé nevezte ki.

— **Pénzügyi kinevezés.** A pénzügyminisztérium vezetésével megbízott miniszterelnök *Sidelsky* Béla sátor-aljauhelyi pénzügyi segédtitkárt pénzügyi titkárrá a székesfehérvári pénzügyigazgatósághoz végleges minőségben kinevezte.

— **Kinevezések a bíróságnál.** Az igazságügyminiszter *Schmidt* Béla tokaji járásbíróságnál alkalmazott betétszerkesztő irnokot betétszerkesztő telekkönyvvezetővé, — *Kriszter* Gyula sátor-aljauhelyi járásbírói, *Varady* Jakab sátor-aljauhelyi törvényszéki és *Heisz* Bertalan szerencsi járásbírói irnokokat jelenlegi alkalmazásuk helyén irodatisztokká; — a kassai kir. főügyész *Török* Miksa sátor-aljauhelyi ügyészségi irnokot irodatisztokká nevezte ki.

— **Közigazgatási gyakornoki felmentés.** Zemplérvármegye főispánja dr. *Marton* Gyula közig. gyakornok, tb. szolgabírói lemondásának elfogadása mellett m. évi nov. 30-ától állásától felmentette.

— **Anyakönyvvezető helyettes kinevezése.** Zemplérvármegye főispánja a megyaszóli anyakönyvi kerületbe *Haukó* Adorján ref. tanítót teljes hatáskörrel anyakönyvvezető helyettesé kinevezte.

— **Áthelyezés.** A vallás-és közoktatásügyi miniszter *Gyuláné* Szilvási Malvin mocsári állami elemi iskolai tanitónőt a francfeldi, *Reif* János nagyberezsnyei áll. elemi iskolai tanitót a mocsári állami elemi iskolához áthelyezte.

— **Uj állatorvos.** A G ö n d ö r Herman távozásával megüresedett egyik városi állatorvosi állásra a polgármester a képviselőtestülettől nyert felhatalmazása alapján *Zinner* Sándor okl. állatorvos nevezte ki.

— **Meghízás.** Kiss Üdön polgármester a városi adóügyosztály vezetésével *Geese* y Jenő adótitkár bízta meg.

— **Pótadó leírás.** Ingatlanok tulajdonosai, ha vagyonukon bekebelezett teher van, jogosítottak az általános jövedelmi pótdadó leírását kérni az illetékes községi adóhivataloknál. Ezen kedvezmény igénybevehetése végett a birtokosok vallomási ívet tartoznak kitölteni s azt az előjáróságok, illetve adóhivataloknál legkésőbb január 31-éig benyújtani. Vallomási íveket minden adóhivatal és községi előjáróság díjtalanul ad a feleknek.

— **Az ügyvédi kamara köréből.** A kassai ügyvédi kamara *Sárvány* Ferencz dr. szerencsi ügyvédet a kamara területéről Budafokra való elköltözése folytán a kamara ügyvédi lajstromából törölte.

— **Bankett Fried Lajos tisztelőre.** Lapunk mult számában említettük, hogy *Fried* Lajos dr. országgyűlési képviselő tisztelőre Ujhelyből való távozása alkalmából tisztelői bankettet rendeznek. A bankett ma este lesz megtartva a vármegyehaza nagyertermében — az előlekekből itélve — fényes sikerrel.

— **Uj beosztás a pénzügyigazgatóságánál.** A sátor-aljauhelyi m. kir. pénzügyigazgatóság főnöke a vezetés alatt álló hivatalnál dr. *K v i r s f e l d* László pénzügyi titkárt a személyi ügyek előadásával s a IV. (fogyasztási adó, italmérsi, dohány-és sójüvedékek), ügyosztály vezetésével bízta meg. — Az egyenesadót, visszabálozást, agrárkölcsön stb. kezelő II. ügyosztály vezetője dr. *K i s s* Géza pénzügyi titkár lett.

Változások történtek ezenkívül a kezelő és segédsemezelyzet körében is. Iktató *N á d h á z y* Menyhért díjnok, kiadó *Singer* Jakab irodatiszt, irattárnok *Wolf* Béla irodatiszt lett.

— **Jubileum.** A tokaji izr. hitközség tanácstermében a mult héten szép és lélekelmel ünnepély folyt le. *S t e r n* József hitközségi jegyző és volt hitk. tanító 50 éves jubileumát ünnepelték diszközgylés keretében. Mindenekelőtt *F r e u h a f t* Salamon hitk. elnök vezolta röviden az ünnepelt hitk. jegyző kitartó és becsületes munkásságát. Utána *Lieberman* Samu ig. tanító olvasta föl az ünnepelt önéletrajzát, melyből megtudtuk, hogy a köztiszteltben álló jubiliáns 1818-ban született, tehát 90 éves. Az iskolaszéki nevében *E n g l* Jakab dr. iskolaszéki elnök, az izr. tanítóegyesület nevében *Liebermann* Samu ig. tanító, a város előjárósága nevében *H o r v á t h* Lajos főbíró, a képviselőtestület megbízásából pedig *K u d á s* Kálmán városi főjegyző üdvözölte a jubilánst. Ezután a *Chevera-Kadisa*, a *Póil* Cziked és a Szánde Köosz egyesületek gratuláltak az ünnepeltnek, mint buzgó jegyzőjüknek, átadván neki egy-egy értékes ezüst ajándékot. A hitközség szép ajándéka is ezüstből állott. Végül megemlítjük, hogy a hitközség egyhanglag megszavazta a jubilánssnak élethosszigan teljes fizetését akár működik tovább, akár nem. (De a 90 éves derék aggastyán ne is működjék tovább, hanem intézkedjék a hitközség az iránt, hogy a jól megérdemelt nyugalomba vonuljon.)

— **A szabad lyceum (városháza tanácstermében) jövő heti műsora:** hétfőn este 8 órákor mechanika. Előadó: *Diószeghy* László. — Csütörtök este 8 órákor Napoleon kora. Előadó: *Gyulay* Károly.

— **Eljegyzés.** *Klein* Mór törvényszéki hivatalnok december 27-én eljegyezte *Rosenberg* Szerén kisasszonyt Sátor-aljauhelyben.

— **A járdák tisztántartására** már nem egyszer hívtuk fel a rendőrség figyelmét. Most ujból kell szólnunk a járdák botránys állapotaniat. Már napok óta havazik, a járdákon már térdig hó van és a rendőrség — alszik. Esze ágában sincs, hogy intézkedjék a járdák tisztántartása tekintetében. Rendőr kapitány ur! Köztisztasági felügyelő ur! Háa a közönség érdeke sifi?

— **Késelő börtönőr.** F. hó 3-án este 5-6 óra tájban kellemetlen félreértésnek esett áldozatul *Főző* József helybeli köztiszteltben álló iparosmester. A dolog előzménye az, hogy pár nap előtt *ö z v. Láng* Nándorné Kaziney-utcai lakos fenyegető levelet kapott valamelyik ismeretlen zsarolótl, hogy készsiten el neki 131 koronát, mely összegért 3-án el fog hozza menni. Ha a pénz nem adja át, ugy a házat felfogja gyujtani. Lehet, hogy nem is zsarolástól, csak egy rossz tréfától volt szó, mellyel *Lánghné* valamelyik rosszkarója az uj évi ünnepét akarta kellemetlenné tenni. *Lángh* Nándorné megkapva a zsaroló levelet, megmutatta azt a házban lakóknak, köztük az udvarban lakó egyik börtönörnek is, aki elhatározta, hogy az esetleg megjelenő zsarolót meg fogja lesni. A jelzett napon estefele tényleg lesbe állott. A sors szerelnye pedig éppen *Főző* Józsefet vette arra, aki az abban a házban lakó *Molnár* Gyula isk. igazgatóhoz igyekezett. *Kuzsmir* — így hívják a börtönört — szó nélkül neki esett az idegennek és bottal agyba-föbe verte, sőt később egy késsel szíve felé szurt és csak a vételennék köszönhető, hogy a téli kabát felfogta a veszedelmes szurást. *Főző* Józsefet csak *Liget* Miklós borkereskedő mentette meg veszedelmes helyzetéből. Felhívjuk erre az esetre az ügyész ur figyelmét és hisszük, hogy a tulbuzgóságában, vagy beszeszelt állapotban

késelésre vetemedett börtönör elveszi méltó büntetését. — **Elvégre** a börtönöri állás nem teszi kötelességévé az embernek, hogy védtelen embertársát megbicskálja.

— **Szinyér** község állami népiskolájának növendékei vízkeroszt napján nagyszámú közönség érdeklődése mellett műkedvelő színlelőadást tartottak. Nyilvánvaló és azért felesleges itt nyomtatékosabban rámutatni az ilyenforma előadásoknak ugy paedagógiai, mint társadalmi szempontból való üdvös hatására. A rendezés, betanítás stb. az iskola kitünő tanitójának, *Kovács* Bélának az érdeme, kinek ez a fáradozása különben csak egy ujabb mozzanat annak az iskola falain is tulterjedő kulturális tevékenységnek, melyet abban a kis faluban már vagy három év óta kifejt.

— **Hitközségi adókvítés.** A sátor-aljauhelyi izr. anyahitközség előjárósága közhírré teszi, hogy az 1909. évre szóló hitk. és adókvítési lajstrom elkészült és folyó január hó 6-ától beüzeltől január hó 13-ig a hitk. iródban közszemlére van téve, *Netaláni* felszólások szóval vagy írásban ugyanezen határidő alatt ugyancsak a titkári hivatalban jelentendők be. Elkésztet felszólalás figyelembe vehető nem lesz. Azok, kiknek adója emeltetett vagy akik új tagoként vétettek fel az adólajstromba a kivető bizottság határozatáról külön irásbeli értesítést kapnak.

— **A folyó évi vásárok Ujhelyben** Sátor-aljauhely r. t. városban az 1909. évbén megtartandó országos és általfelhajtásos heti vásárok napjainak sorrendje a következő: 1. Állatfelhajtásos heti vásár január 5. 2. Apollónia országos vásár február 8-9. 3. Állatfelhajtásos heti vásár március 2. 4. Virág országos vásár április 1-2. 5. Állatfelhajtásos heti vásár május 4. 6. Állatfelhajtásos heti vásár Junius 1. 7. Sárlos országos vásár július 5-6. 8. Állatfelhajtásos heti vásár augusztus 3. 9. Dióverő országos vásár szeptember 2-3. 10. Állatfelhajtásos heti vásár október 5. 11. Imre országos vásár november 4-5. 12. Karácsonyi országos vásár december 20-21.

— **Ismeretterjesztő előadások Sátor-aljauhelyben.** A Baromfitenyésztők Országos Egyesülete a Zemplérvármegyei Gazd. Egyesület közreműködésével Sátor-aljauhelyben f. hó 10-én d. 2 órákor és f. hó 11-én d. e. 9 órákor a „Magyar Király” szálloda hátsó nagyertermében a mesterséges baromfikeltetés és ismeretese előbbi a legujabb és legköltségtelenebb baromfikeltető és csibenevelő gépek kezlésének egyidejű bemutatásával. Az előadás ingyenes.

— **A „Gyula-laki” betöréses lopás.** Lapunk ma egy heti számában megírtuk, hogy *Dókus* Gyula vármegyei alispán lakását — mialatt az alispán nevével a színházban volt, — ösmertelen tettes feltörte és 1000 korona körüli készpénzt ellopott. Az éjjel folyamán megejtett nyomozás alkalmával gyanúsítottként *Barancsik* János alispáni huszárt tartóztatta le a rendőrség a ki mindvégig konokul tagadott, míg végre a kir. ügyészhözge történt átkisérteése után a károsult szolgáltatádohoz kérte magát elővezettetni, a kinek töredelmes bevallotta, hogy az említett időben az emeleti ablakon keresztül tényleg ő halott a hálszobába, melynek toalettszalát át ákulcsnal megnyitotta s abból a pótkéz megához vette és visszatért ura után a színházba. Az ellopott pénz egy félreest helyen és a trágyadombra volt elrejtve.

— **Áttötte a kezét.** *Nasztanovics* B. Ferenc helybeli lakatos tanuló f. hó 7-én egy töltött forgó pisztollyal zavartlakásán. Addig forgatta átjánat kezében a fegyvert, amig az elsült és a löveg balkezeét keresztül furta. Miután sérülése kórházi ápolást igényel, még aznap a közkházban helyezték el.

— **Baleset.** Kacsay Pál helybéli lakostanuló e napokban egy forgópisztolyból lövegeket szedett ki, a melyek közül egy berozsásodott golyót ütés segélvél akart kivenni. E munkája közben a golyó a csőből hirtelen kiröppent és a tanuló bal tenyerét felhasította. Sérülteit lakásán ápolták.

— **A felső légzőutak katarrhusai és köhögés ellen a „Sirolin-Roche” segít.** Tartalmazza a rég bevált crooset-szerek összes gyógyhatásait. Nem izgat és teljesen méregtelen. A mellett pedig jótá, hogy hónapokon át szívesen használják. Gyógytárakban kapható.

— **A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller** igazi, népszerű háziszerré lett, mely számos családban már sok év óta mindig készletben van. Hátfájás, csipőfájdalom, fejfájás, köszvény, eszudál stb. nál a Linimentel való bedörzsölések mindig fájdalomcsillapító hatást idéztek elő; sőt járványkórnál, minő: a kolera és hanyóshafolyás, az altestnek Linimenttel való bedörzsölése mindig igen jónak bizonyult. Ezen kitűnő háziszerré jó eredménnyel alkalmaztatott bedörzsöléséppen az influenza ellen is és üvegekben: a 80 fillér, 1 kor. 40 f. és 2 korona a legtöbb gyógyszerárban kapható; de bevásárlás alkalmával tessék határozottan: Richter-féle Horgony-Linimentet (Horgony-Pain-Expeller) kérni, valamint a „Horgony” védjegyre és a Richter cégjegyzésre figyelni és csak eredeti üveget elfogadni.

— **A „Nyugat”, Ignotus Fenyő Miksa és Osvát Ernő kitűnő folyóirata most lép második évfolyamába.** Az első évfolyamnak ugyszólván minden száma meglepetés volt gazdag, változatos tartalmával, modern szellemével, előkelő irodalmi színvonalával. A munkatársak neves gárdájába az új magyar irodalom legkiválóbb munkásai sorakoztak. Az előfizetők számának hatalmas növekedése élénken bizonyítja, hogy a közönség szeretetében fogadta ezt a folyóiratot és a lap a magyar értelmiség rokonszenvétől és támogatásától kísérve indul neki új évfolyamának. A most megjelent szám tartalma és kiállítás díszes és gazdagságára egyaránt igazán beköszöntő, ünnepi szám. Novellát irtak bele Babits Mihály (Té), Ambrus Zoltán (Imogen) és Elek Artur (A nászajó). Versekkel szerepelnek Ignotus, Ady Endre, Lesznai Anna, Kemény Simon, Pásztor Arpád és Babits Mihály. Láncki Jenő a modern metafizikusokról irt érdekes filozófiai tanulmányt. Ady Endre Szini Gyulának novellás kötetét méltatja. A „Figyelő”-ben Fenyő Miksa Rákosi Jenő cikkével polemizál és a Holnap kötetét veszi védelmébe. Ignotus is a modern írókat támadó kritikákkal foglalkozik. Lengyel Menyhért, Tóth Arpád és Hegedűs Gyula szólnak még meg a „Figyelő” hasábjain. A folyóiratnak, amely havonként kétszer jelenik meg hatvan oldalon, előfizetési ára egy évre 20 korona, félévre 10 korona. A kiadóhivatal (VII. Akácia-utca 5.) készséggel szolgál mutatványszámokkal.

— **„Zenélő Magyarország”** az egyetlen modern zeneujdonságokból szerkesztett zeneujság, 300 zeneoldala terjedt évi 24 füzetében, úgy a „Karácsonyi zenealbum” és „Husvétii zenealbumában” (mely albumok előfizetőinek ingyen járnak) megtalálja az előfizető a kiválóbb magyar és külföldi zeneszerzők legnépszerűbb szerzeményeit, az idény sikerült magyar nótáit, műdal, opera — operett — koplék — vígálok — tánc és szalon zene ujdonságait zongorára két és négykézre és hegedűre átírt zeneszámokat is. A most kezdődő XVI. évfolyam előfizetési ára: Félévre: 12 füzet és „Husvétii zenealbummal” 6 korona. Egész évre: 24 füzet és Husvétii — és Karácsonyi zenealbumokkal 12 korona. Eddig megjelent 380 füzetünk közül 60 kü-

lönféle összeállítású 30—30 zeneoldali terjedelmű mutatványszámokat adunk ki. Ilyen füzet 8—10 korona bolti áru zeneművet tartalmaz, s az ily füzeteket 60 fillérjével hoztuk forgalomba. Ezekről részletes prospektust — úgy zeneművekről árjegyzékeket kívánatra bérmentve ingyen — mutatványszámot pedig 60 fillér levélbélyeg beküldése ellenében küldünk. Minden és bárhol megjelent és hirdett zeneművek egyttal megrendelhetők Klóknér Ede zenemű kiadóhivatalából Budapest, VIII. József-körút 11 szám.

— **A gyógyászat** hihetetlen módon haladt a legutolsó évtizedekben. Így például ma a régi, kitűnő háziszerré, a csukamajolaj is új formában kapható, mely nemcsak hátrányaitól visszatetsző szagától és ízétől mentes, hanem feltétlenül könnyen emészthető állapotban nyújtja, ami hatását erjéit növeli. És ez a „SCOTT-féle Emulsió”, melyet minden gyógyszerárban árúsítanak.

— **Rákóczi cipőkrem** a legjobb bőrfényesítő 5% a kassai Rákóczi-szobor alapja javára Egyedüli gyártója Székely és Társa Kassa.

## Gyengeséget

még ha betegség után való szervi betegség is, könnyen le lehet győzni, valamint az egészséget és az erőt gyorsan s biztosan helyre lehet állítani SCOTT-féle Emulsió által.

**Kényes iny és gyomor**

amely nem bírja el a közönséges csukamajolajat, a

**SCOTT-féle Emulsiót**

eszményi gyógyszerként fogadja. Ehhez még az az előny is járul, hogy háromszorta táplálóbb, mint a közönséges csukamajolaj.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 f. Kapható minden gyógyszerárban.

## PASZTORY

ÉLŐVIRÁG-KÖTÉSZETE.

Telefon 57—33.

Csokor- és koszoru-kötésért az országban a legtöbb első díjjal kitüntetve.

BUDAPEST, Rákóczi-út 3.

Nemzeti színház.

Képes árjegyzék díjtalan.

Vidéki megrendelésekre nagy figyelmet fordítok.



A szerkesztésért felelős:

**A SZERKESZTŐSÉG.**

Kiadótulajdonos:

**LANDESMANN MIKSA.**

## Kossuth Ferenc levele!

Tek. Balázsovich Sándor gyógyszerész urnak Sepsi-szentgyörgy.

„Csuzos bántalmaknál az „INDASZESZ” bedörzsölése jó hatásúnak mutatkozott. Kérem legyen szíves nekem három üveggel küldeni.”

KOSSUTH FERENC, Számos előkelőségek és orvosok igazolják, hogy a törvényesen védett székellyhavasi

## INDASZESZ

gyógyfű sóborszesz legjobb szernek bizonyult a test és izmok edzésére. Údit és frissít. Megóvja a testet a hideg káros befolyásától. Massagehoz (gyuró-kenő-kura) felette ajánlatos. Leghatásosabb szer csuz, köszvény, Rheuma, fejfájás, nátha, influenza, tagszagatas es minden-

nemű meghűlésből eredő bajok ellen. Aszkeelyhavasi „INDASZESZ” össze nem tévesztendő más sóborszesz zítuményekkel, melyek egyszerű szeszkeverékekkel holott az „INDASZESZ” székellyhavasi gyógyfűvekből előállított és hatásában felülmuhatatlan gyógyszer különlegessége. Készíti Balázsovich Sándor gyógyszerész Sepsi-szentgyörgy. A törvényesen védett székellyhavasi „INDASZESZ” kapható 2 és 1 koronás üvegekben az országban mindenütt.

4131—1908. vh. szám.

## Árveresi hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ev-nell közhírre teszi, hogy a sátoraljauhelyi kir. járásbírósnak 1908. évi Sp. I. 419—5. sz. végzése következtében bivatából képviselt Tannenbaum Herman javára 55 kor. 80 fill. és jár. erejéig 1908. évi dec. hó 9-én foganatott kitégítési végrehajtás utján lefoglalt és 700 koronára becsült következő ingóságok, u. m. üzleti berendezés, mely áll bolti átványok, áruasztal stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a sátoraljauhelyi kir. járásbírósig 1908. évi V. 2643/2. számú végzése folytán 55 kor. 80 fill. tökéketelés után 908. évi március 6. napjától járó 5 százalék kamatai és eddig összesen 47 kor. 91 fillérben bíróiilag mér megálapított költségek erejéig Sátoraljauhelyben alperes cég üzletében Wekkerle tér 4. szám alatt leendő megtartására 1909. évi január. hó 14-ik napjának délután 3 órája határidőül kitézik és ahhoz a venni szándékozik ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingó-

ságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsúrón alul is el fognak adni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltek.

Kelt Sátoraljauhelyben, 1908. évi decz. 23. napján.

Rosner Imre,  
kir. jbir. végrehajtó.

## Köhögés!

Aki arra nem vigyáz, vétekezik a saját élete ellen.

**Kaiser-féle Mell-Caramella**  
a 3 fenyőfával.

Orvosilag megvizsgálva és ajánlva köhögés, rekedtség hurut, nyálkásodás és gége hurut ellen.

4512 közjegyzőileg hitelesített bizonyítvány bizonyítja, hogy megtartják, amit megígérnek.

Egy csomag ára 20 és 40 fill.

Hrabeczy Kálmán drogériája Sátoraljauhely.

Még azokat is, akik éveken át mást használtak, meghódította a valódi

# Erő

sóborszesz,

mert mindazt egyesíti magában, amit egy igazán jó és hatásos házis értől várnunk lehet.

Óra az egészségnek, fertőtlenít, erősít és edzi az izmokat, fájdalomcsillapító. Páratlan: mint szájvíz, haj- és bőrápolószert.

Szükséges minden háztartásban. Kapható mindenütt 30 fill., 40 fill., 1 és 2 koronás üvegekben.

Póstan 10 kis üveget 3 koronáért küld utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után

**KOSMOS labororium GYŐR.**  
Kapható mindenütt.  
Főraktár Sátoraljauhelyben:  
Hrabeczy Kálmán drogériájában

## Pályázat

A Hegyalja-Mádi Takarékpénztár szerencsi fiókjánál megüresedett

### pénztárnoki állásra

évi 2000 korona fizetéssel és a szokásos jutalékkal pályázatot hirdet. Pályázati kérvények bizonyítvány másolatokkal együtt foiyó hó 20-ig az igazgatósághoz nyújthatók be.

A megválasztott pénztáros köteles 2000 korona óvadékat készpénzben letenni.

Az állás azonnal elfoglalandó.

Mád, 1909. évi január hó 8. án.

Az igazgatóság.

3473—1908. vh. szám.

### Árveresi hirdmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a sátoraljai helyi kir. járásbírósnak 1908. évi 2251—1. és 908. V. 2244—1 sz. végzése következtében Dr. Garai Armin ügyvéd javára Dr. Garai Armin által képviselt Fedorkó Mihály javára 100 kor. és 200 kor. és jár. erejéig 1908. évi okt. hó 13-án fogantatott kiegészítő végrehajtás útján lefoglalt és 731 koronára becsült következő ingóságok, u. m. házi butor tehát, mérleg stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a sátoraljai helyi kir. járásbírósnak 1908. évi V. 117/7. sz. végzése folytán 176 kor. tőkekövetelés ennek esedékes kamatai és eddig összesen bíróság már meallapított költségek erejéig Sátoraljai helyben alperes lakásán, Kossuth Lajos-u. 30. sz. leendő megtartására 1909. évi január hó 11-ik napjának délutáni 3 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozóknak ezennel oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. s 108. §-ai értelmében készpénz fizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kiegészítő jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLII. t. c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Sátoraljai helyben, 1908. évi decz. 23. napján.

Rosner Imre,  
kir. jbir. végrehajtó.

4099—1908. végreh. sz.

### Arveresi hirdmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a sátoraljai helyi kir. járásbírósnak 1907. évi Sp. II. 1077—4. számú végzése következtében Dr. Csaplaky Lipót ügyvéd által képviselt Adam

János javára 176 korona s jár. erejéig 1908. évi január hó 29-én fogantatott kiegészítő végrehajtás útján lefoglalt és 1800 koronára becsült következő ingóságok u. m. deszka zsindeley és egyéb fauru nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a sátoraljai helyi kir. járásbírósnak 1908. évi V. 117/7. sz. végzése folytán 176 kor. tőkekövetelés ennek esedékes kamatai és eddig összesen bíróság már meallapított költségek erejéig Sátoraljai helyben alperes lakásán, Kossuth Lajos-u. 30. sz. leendő megtartására 1909. évi január hó 11-ik napjának délutáni 3 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozóknak ezennel oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. s 108. §-ai értelmében készpénz fizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kiegészítő jogot nyertek volna ezen árverés az 1908. évi XLII. t. c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Sátoraljai helyben, 1908. évi decz. hó 23. napján.

Rosner Imre,  
kir. jbir. végrehajtó.

### Első rendű hasáb bükkfa

a varannói vasúti állomáson  
100 métermázsza 110 kor.  
Sátoraljai helybe szállítása 36 K.  
Megrendeléseket elfogad a kiadóhivatal.

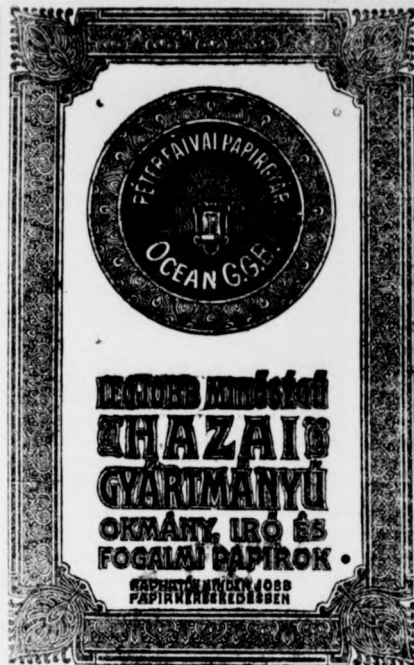
### Eladó.

A Rákóczi-utcában, a kisállomás közelében két utcára nyíló harmadfél hold föld szabad kézből eladó.

Vevők értekezhetnek Moskovszky János műkertésznél, mint tulajdonosnál.

## AZ 1909. ÉVRE SZÓLÓ NAPTÁRAK Landesmann Miksa és Társánál.

a legnagyobb választékban kaphatók



Kapható:  
Landesmann Miksa és Lövy Adolf  
papirkereskedéseiben Sátoraljai helyben.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönség, hogy tűzifa raktáram már nem a vasúti állomáson, hanem a Kossuth-utcai saját telkemen, a (Hordógyár) mellett van, ahol hasáb és vágott fát nagy raktáron tartok.

Egy méterm. vágott fa házhoz szállítva 2 kor. 50 fillér. Vaggon számra jutányos árak mellett.

Magam a n. é. közönség pártfogásába ajánlvam maradtam, kiváló tisztelettel

**NEUMANN HERMAN**  
fakeskedő, (Árpád-u. 1. Rude ház.)

„M-i-i-t ?“ — „Papa megengedte !  
Hisz' valódi Jakobi-féle Antinicotin-cigarettafüvelek fadobozban.“

Figyelem ! Csakis a JAKOBI jelezzel valódi !  
Minden fadoboz egy érdekes bűvész-kártyát tartalmaz.

Vegyenek csak  
**Szf.-Petervári sárczipő**  
utólrérhetlen a tartósságban.

Valódi csak ezen háromszögű védjeggyel

Kapható:  
Szenes Lipót divatkereskedésében  
Sátoraljai helyben.

Védjegy: „Horgony“

**A Liniment. Capsici comp.,  
a Horgony-Pain-Expeller**

egy régiónak bizonyított háziszere, mely már sok év óta legjobb fájdalomcsillapító szornek bizonyult köszvényű, oszdnál és meghűléseknel, bedőréseknel, sőt képepen használra.

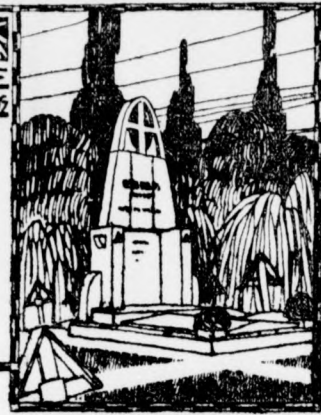
**Figyelmeztetés.** Súlyan hamisítványok miatt bevételekor óvatossá legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony“ védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Am üvegekben K—50, K1.40 és K2.—-5 üvegekben minden gyógyszerárban kapható. —  
Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.  
Dr. Richter gyógyszerészára az „Arany oroszlánhoz“, Prágában, Ellenabhatrasse 5 neu.  
Mindennapi szétküldés.

<h2>A legajánlhatóbb sátoraljai helyi cégek.</h2>			
<b>HERICZ SÁNDOR</b> címestő és kocsijárártó, Rákóczi-utca 15. sz.	<b>Landesmann Miksa és Társa</b> könyv-, papirkereskedése, Rákóczi-utca 2.	<b>Vilkovszky és Tóth</b> fűszerkereskedése, Kazinczy-utca 2. szám.	<b>Almási Menyhért</b> férfi- és női divatruház, Wekerle-tér 4.
<b>BAUER ANTAL</b> hentes és mészáros, Rákóczi-utca 7. szám.	<b>Kótités László</b> kovácsműheje, Rákóczi-utca 25. szám.	<b>FŐZŐ JÓZSEF</b> géplakatos, Meczner Gyula-utca 5. szám.	<b>Moskovszky Dezső</b> műkertésze, Lónyay-utca 10. szám.
<b>Langermann Károly</b> hentes és mészáros, Fő-utca 30. szám.	<b>Zambon Valentino</b> cementáru gyára Andrásy-utca 10. szám.	<b>Landesmann Sámuel</b> szijgyártó és nyerges, Rákóczi-utca 5. szám.	<b>Viczmány Vincze</b> épület és butor asztalos, Rákóczi-utca.
<b>Kótités István</b> kocsijárártó, Rákóczi-utca.	<b>Zsihovics Bertalan</b> szűcs, Rákóczi-utca.	<b>Vályi Sámuel</b> géplakatos, Lakatos-utca.	<b>Schön Sándor és Barna D.</b> női divatüzlete, Wekerle- és Petőfi-u. sarok.
<b>BÉNYEY ISTVÁN</b> építési vállalkozó, Kossuth Lajos-utca.	<b>Klein Izidor</b> építész, Kossuth Lajos-utca szám.	<b>Domokos Imre</b> építési vállalkozó, Jókai-utca.	<b>„Pannónia“ kávéház</b> Korona-utca 5. szám alatt.
			<b>Ármágyi János</b> lakatos mester.



**ROOZ · A · DOLF**  
 SÍRKÖRÁKTARA ÉS KÖFARAGÓTELEPE  
 SÁTORALJAUJHELY KÖZV. V. FERENC V. 16 Z.

Zemplén megye legnagyobb sírkörak-  
 tará. Mindennemű sírlecek; nagy-  
 vti ke-  
 retek; sírjegyeket; alátérköveket  
 mindennemű lepcsőket rajz-  
 rintéskivitelben és minden más  
 köfaragomvkat elvállal és pon-  
 tosán elkezt



**LEGNAGYOBB-SZŐLDOLTVÁNYISKOLA**  
 AZ ÁLLAMI FELÜGYELET MELLETT LETESÜLT

**MILLENNIUM**  
**TELEP**  
**NAGYŐSZ**  
 TORONTÁL M.

TERJEDELME 500 KAT. HOLD  
 KÉSZLET SOK MILLIÓ  
 ÁRJEGYZÉK INGYEN

MILLENNIUMTELEPEN-VETTEM

NEM A  
 MILLENNIUMTELEPEN-VETTEM

## Meghívó.

### A sátoraljai helyi polgári takarékpénztár és hitelegylet

t. cz. részvényesei tisztelettel meghívotnak  
 az 1909. évi február hó 2-án d. u. 2 és fél órákor  
 az intézet saját helyiségében tartandó  
 XXXVI-ik évi rendes

## KÖZGYŰLÉSRE.

### Tárgyalási sorrend:

1. A jegyzőkönyv hitelesítésére 2 tag választása.
2. Az igazgatóság évi jelentése.
3. A felügyelő bizottság évi jelentése.
4. Az igazgatóság és felügyelő bizottság részére a felmentvény megadása feletti határozat.
5. Az 1908. évi mérleg és osztalék feletti határozat.
6. A sorrend szerint kilépő 3 igazgatósági tag választása.
7. 3 rendes és két pót felügyelő bizottsági tag választása.
8. Esetleges indítványok.

Az igazgatóság és felügyelő bizottsági jelentés, valamint az évi zárszámadás nyolc nappal a közgyűlés előtt az intézet helyiségében megtekintés végett kifüggesztetik.

### A részvényesek figyelmeztetnek az alapszabályok következő szakaszára:

43-ik szakasz. A közgyűlésen részt venni óhajtó részvényesek tartoznak részvényeiket a szelvényekkel együtt legkésőbb közgyűlés megkezdése előtt az intézet igazgatóságánál letéteményezni.

Kelt Sátoraljai helyi, 1909. január hó 1-én tartott igazgatósági ülésből.

Az igazgatóság.

## Közgyűlési meghívó!

A „Megyei Általános Bank Részvénytársaság”

1909. évi január hó 24-én délelőtt 11 órákor

## rendes évi közgyűlést

tart, melyre a t. részvényesek ezennel meghívotnak.

### A közgyűlés tárgyai:

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság üzleti jelentése.
2. A zárszámadások betérjesztése, a tiszta jövedelem felosztása fölötti intézkedés illetve az osztalék megállapítása.
3. Az igazgatóság és felügyelő-bizottságnak adandó felmentvény fölötti határozat.

A jelentések és zárszámadások a törvény által meghatározott időben az intézet hivatalos helyiségében megtekinthetők.

Sátoraljai helyi, 1908. évi decz. 26.

A Megyei Általános Bank R. T.  
 igazgatósága.

### Ó JAJ!



Megfojt ez az átkozott köhögés!

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásúak

**EGGER mellpasztillái,**

az étvágyat nem rontják és kitűnő ízűek.

Doboza 1 K és 2 K.

Próbadozoz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár

„Nádor” gyógyszer-tár

Bpest, VI. Váci-körút 17. meggyógyított.

### ÉLJEN!



Egger mellpasztillája csakhamar

Kapható Sátoraljai helyen: Kádár Gyula, Hrabéczy Kálmán drog., Kincsesy Péter, Widder Gyula. Homonnán. Szekerák Aladár, Fábian Arnold. Nagymihály: Szőlősi Sándor, Tolvay Imre. Sárospatak: Goldblatt Ferencz, Horváth Mátyás: Sztropkó: Füzési Józsefné. Tarcal: Toperczer A.